GAZETA
DE TRANSILVANIA.

ANUL (KU PREANALTA VOIE.) AL VII-LEA

Nro 44. *Brashov, 1. Iunie.* 1844.

DECKIDERE DE PRENUMERAŢIE.

Pentru totĭ aceia, karii n'aŭ datina de a prenumera pe anul Antreg, arătăm, kă kă 1. Iulie a. k. 1844 deckidem la Gazeta de Transilvania shi Fóiea pentru minte, inimă shi literatură prenumeraţie nóŭ kă 4 fiorinĭ ary. (12 doizecherĭ) An afară shi 3 fr. 30 krĭ ary. An Brashov ne ŭn semestru unŭ la 31. Dekemvrie. DDnii abonaţĭ sunt poftiţĭ a'shĭ arăta voinţa shi a trimite preţul hotărăt kă atăt mai kărund, kă kăt semestrul se apropie kătre kapet shi noĭ prea tărzĭilor prenumeraţĭ nu ne putem Andatora a sherbi kă esemplare komplete.

Ŭn shir de „Artikolĭ Anchepătorĭ" An Gazetă shi ŭn Ansemnătoriŭ număr de alţĭ artikolĭ An Fóie, tălmetorĭ An nieaua politikă shi moralŭ a Romănimeĭ noastre kredem kă shi An semestru al 2-lea vor deshepta interesul shi vor kăshiga plăchereа acelora, karii shi unŭ An acest minut aŭ shiut preţul preaobositoareа noastră aktivitate shi daŭ toată dreptateа skopulŭi ce'l gonim ne kăt stă aceia An ale noastre putere. Redakţia.

RAPORTURĬ KOMERCIALE

din Moldaviа shi Ţara romănească An anul 1843 kă deosebitŭ privinţă la k. k. State.

(Urmare.)

Antre asfeliŭ de relaţiĭ nu se preа poate fălosi chea Antâmplătoriŭ pentru trechereа produselor indŭstriale ale Aŭstriei shi ale celeilalte Chertanii. An Eghipt shi Smirna, la Bosfor, An Trapezunt shi akŭm shi An portuliле dela Dunăre s'aŭ Ankăibat konkurinţa englezŭ, kareа peste tot preа sŭ fie numai ea. Unele kase negustoreshĭ An Iashĭ shi An Bukurescĭ aŭ shi părăsit piaţele chermane, trăgându'shĭ marfă englezŭ deа dreptul din Manshester. După che An anul trekut ŭn negustoriŭ evreŭ din Iashĭ prin mĭestrii sverătoare ar fi Antrodus kă porochire la Moldovenĭ, karii ĭnŭ tot după postulţĭ, gustoiul trenţelor de fabrikate engleze, akŭm, după kum se aŭde, este sŭ se rădice akolo ŭn denó mare de mărfĭ englezeshĭ, kare va venĭ An lunŭ aprilie kă industria chermanŭ. Aşa dar Aŭstria shi Chermania é silită a Antreprinde toate mijloacele shi puterele, ka sŭ poată ţinea kă tăriste piaţa lumilor dela Dunăre, kareа pentru trechereа produselor sale indŭstriale este atât de Ansemnătoare. Posiţia geografikă shi Anlesnireа transportelor shi a trafekurilor mărfilor lĭ daŭ An privinţa aceasta folosoase marĭ, kare politika komerţială a Englitereĭ nici odată nu le va anea.

După che kărăsiia ne skat, după kum am arătat mai sus, se face kă preţurile chele mai eftine, retușe numai, ka sŭ se mai fakă chea eshpurĭ shi din partea drumurilor de apă ne Dunăre. Kiria ne vapoarе skumpeshte marfa ne sokotеala komerţului aŭstriak de „transito." Acest Fracht ar trebui sŭ mai skazŭ pentru manufakturile chele proaste. — Plutireа vapoarelor prin aceea n'ar perde nimic. Toţi kumpărătorii, karii din prichina aceasta aŭ părăsit'o, s'ar grăbi Iarăshi la ea, fiind kă nedechile kareĭ sta mai nainte An kale, prekum: zăchereа murfilor An staţiile chele de kăpetenie, skimbareа shi vătămareа koletelor, despărţireа murfilor che sunt de o partidă, după putinţă, parte mare s'aŭ rădikat; prin skădereа frahtului s'ar kăshiga Andatŭ An anii chei din tălŭ o mai mare trechere de ferarii austriache, de lukrări de ale musarilor shi oglinzi.

De altă parte Iarăshi nu é de tărguit, kă pentru siliторii negustori austriaчi se mai doreshe Ankă kăte chea.

Temeiul Anflorireĭ manufakturilor shi a Statelor che le spriginesk ne aceleа, Antre kare se numără shi Aŭstria, este: chea mai mare slobozenie Antru tot feliul de lukrare shi konkurindere industriosă, atât An meserii, kât shi An fabrichi. O sistemă anărătoare de wată shi măsurile chele energhice che s'aŭ luat An vremile achestea mai nóŭ An kontra negoţului de kontrebandă, sigurisesk krepchereа industriei de inflăuinţele strikăchoase din afară.

An kontra nedechilor făurite de kătre obichiul chel Andrept shi de kătre shlendrianul lucrărilor aŭ konfuntăit kă ŭn folos adunk kuretata sistemă a privilegiilor pentru afaре, prekum shi liberalitatea (durnichia) konkurinţelor komerţiale, kareа sistemă face chea mai mare chinste aceloр kărbaţi de stat, karii ĭnŭ nouăzi trebile achestea, kă toate kă akŭm potenita sistemă nu se An-

bjbv

timde ла Цара Бългрească ші Trancilvania, фііnd къ ачі ,лпкъ пе с'аѣ пѣс ,лп лѣкраре асеменеа тъсърі.

Мълт аѣ ,лпаінтат ,лп Австріа indѣstріа прін ачеea, къ месеріашіі ,лшї адѣнъ продѣктеле лор ,лнтр'о касъ, къ скоп де а ле арѣта ла лѣме, прекѣм ші прін ,лнфііпцареа соціетъцілор de месеріашї. Ар фі ,лпкъ de dopіт din партеа ачестора ші а фавріканцілор съ аїѣ ші о конкоренцъ маї коапть despre търфіле меркантіле, маї мълт акуратецъ ші ідеалъ ,лп прімірea комісіонелор, о маї маре грііжъ ,лп легареа ші спедіреа търфілор; къ ѣн кѣнт, маї мълт серіозітате (негліміре) ші маї пѣцін пердере de време. Гѣвернѣл Статѣлві австріак аѣ dat ,лп преміле ачестеа маї нóъ indѣstріеї ші комерцѣлві о ,лнколdіре, карea фіеще-каре пріетін ал патріеї требѣіе съ о рекѣноаскъ къ мълцъмітоаре реверінцъ. Къ ,лнкредереа, карea прін ачестеа тъсърі ,лнцелепте се ,лнтемеіазъ ,лп пъререа пѣблікъ, капіталеле челе мълте каре ,лп Австріа пѣнъ акѣм зак моарте, саѣ каре се всѣкъ ,лп мъдѣва Статѣлві, се вор ,лнтоарче ,лп ,лнтрепріndеріле indѣstріеї ші але комерцѣлві, ші прін ачеea вор da ачестора пѣтері, de каре пѣнъ акѣм німе пъ с'аѣ фолосіт.

II. Марфа че се скоате din Молdо-Ромъніа.

A.) ,лп Австріа.

Молdавіа ші Ромъніа фаче къ Австріа о негѣсторіе фоарте віе къ продѣктe проасте, кѣм: віте къ коарне, ръмътурі, продѣктe економіче ші къ пескъріе.

,Лп апѣл 1843 с'аѣ спедіт прін вапоарѣ пе Dѣнъре пeсте Оршова 45,000 мъжі фелірі de артікулі, парте маре еспортърі din Белгаріа, ,лнтре каре се афла о кѣтіме маре de тѣлie (Tully) ші гогоаше (Knopperн) din Цара Ромъпеаскъ. Фііnd къ ,лп апѣл трекѣт гогоашеле аѣ фост фоарте пѣціне, прін ѣртаре пъ ера de ажѣнс пентрѣ требѣінца че се чereа ,лп Цermaніa, аша се фъкѣ о ,лнтребаре ,лп Цара Ромъпеаскъ de пeсте Олт, ѣnde ,лп пъдріле челе богате de стежарі ла поала Карпацілор de къtре miazъzі ачеастъ пентрѣ вънсіре неапърат матеріе се фаче de прісос. Църанії ромънї, кърора нічі къ ле ера конвеѣт прецѣл ачестві фрѣнт че креще сълътъчеще, адѣпаръ къ мълцімea ші ле dесеръ пѣнъ ла Оршова вeке. Спекѣланцій австріачі, апѣміт кътева касе негѣсторещі din Оршова фъкъръ требі песпѣс de вѣпе къ ачест артікѣл, кѣщігѣnd ла ,лнтъія кѣмпъраре сѣтъ ла сѣтъ.

Dela Цівріїв с'аѣ спедіт ,лп а. 1843 къ вапорѣл „Zpini“ 2,530 мъжі лъпъ, 29 мъжі пър de порк, 48 мъжі коарне de воѣ, 93 мъжі пеї de іепъре ла Неща ші ла Віена.

Din Браіла ші Галаці се спедіръ тот къ ачелаш вапор ,лп Австріа кътева партіі de лъпъ ші de лініторі, а кърор прецѣ ,лнпрежѣнъ къ кътева гропе de бані аѣ сѣіт ла 155,676 фіорінї.

Din балта чea богатъ de пеще dela Галац пѣміт „Братіш“ се прінd пе an апроапе ла 3000 мъжі de пеще. Пещій ачещіа, парте маре крапі, щівче ші брепе, се деспікъ ,лп дóъ, се сарѣ, ші dѣпъ ачеea се апіеазъ ,лп тоапе. 100 ока (225 пѣнді) се вinde ,лп Галаці къ о сѣтъ пѣнъ ла 160 леї; ші негоцѣл къ артікѣлвл ачеста пентрѣ Молdова есте астъdатъ къ атъта маї адѣкъторіѣ de къцігѣ, къ кът вama de еспортацie ,лп Цара Ромъпеаскъ с'аѣ сѣіт астфеліѣ, ,лп кът é къ пепѣтінцъ a ,лнтрѣпinde o асеменеа спекѣлацie.

Негоцѣл къ вітеле че'л фак маї къ сеатъ пѣмаї негѣсторії австріачі ,лп Молdова de miazъnoапте къ Австріа, dѣпъ кѣм ціе тоатъ лѣмea, есте фоарте ,лнсемнъторіѣ.

Dela Галац ші Браіла се спедіеск маї ,лнколо кътімі ,лнсемнате de търфі колоніале, кѣм: олеіѣ, фрѣнтърі de miazъzі ,лп Trancilvania, Бъковіна ші ,лп цінътъріле австріаче din Галіціа, — о парте ші прін аша нѣміта патъ a кѣкѣлві (преварікацie).

(Ва ѵрма).

TRANCILVANIA.

Брашов, 9. Івніе. Търгѣл че неам обічнѣіт а'л авea ,лndатъ dѣпъ Жоіа верde, естімп п'аѣ фост аша de віѣ ка алтъdатъ. Марѣъ се афла din dестѣл, dap кѣмпъръторіі ,лнсеаѣ, ші апѣміт съкві din Треіскаѣне ера фоарте пѣцінї, поате пентрѣ еволѣцііле мілітаре че токма ,лп ачеастъ време се цінеаѣ ла Szent György. Віте къ коарне аѣ фост фоарте мълте, dap аѣ авѣт пѣцінъ тречере, din контрѣ каїї чеї мокъпещі с'аѣ вѣndат ,лнкъ пе ла нѣмъ ерѣлії ,лнтреці бѣнъцепілор, карії апоі ,лї трекърѣ прін Брашов кътре Бѣпат. Тот че аѣ dесфстат пе оатепї къ прілежѣл търгѣлві акѣм ка ші алтъdатъ аѣ фост мълтеле адѣпътврі de черші торі, феліѣ de феліѣ de скілъвіці, каре ,лнтр'адевър те болпъвіаѣ къ тотѣл. Кѣnd вом ажѣнце ші ної ачеа време, ,лп карea съ се їea мъсърі кѣпіпчоасе пентрѣ ка съ пѣтем скъпа de ачеастъ плагъ a църії!

Клеж, 4. Івніе. ,Лп zіле.ле трекѣте ѣn вїер воіnd a ,лnкide вітеле вnор цѣнгъї de пе ѣn мал de вie dела Клеж, ѣnde ле словозіce ачеїа ла пъшѣпе, фъ бътет de кътре блестемаці de фечіорї ,лнтр'атъта, ,лп кът пeсте треї зіле ,лшї ші dъdѣ сѣфletѣл. Пе фечіорї ,лї пріnce дрегъторіа локалъ, dap содіа репосатълві вїер се ,лнпъкѣ къ dѣпнії пентрѣ 12 фіорінї ,лп аратъ, ші аша ачеї хоцї пѣмаї de кът се словозіръ din пріncоаре. (Маї тързіѣ се пріnceръ de ноѣ). Че съ zічет ла ачеаста, кънd вінаца ѣпві от се предзіеще пѣмаї 12 фр. Dopім ка лѣкрѣл ачеста, каре печінтеще аша de мълт моралітатеа, съ пѣ ,лнкѣпцівре лѣареа аміпте а ачелора че се кѣпіпе.

Къте одатъ скапъ асеменеа оатепї, маї алес dакъ се афлъ ,лп старе бѣпъ, ка ші ачещіа, ,лпсъ спре окара веакълві ал 19-леа.

Chronicâ.

Търчіа. Dela марціпе, 15. Маіѣ. De мълт се вестісе, кѣткъ ла дърътареа Врапеї прін четеле Албапезілор, повъцвіторівл лор чел маї вестіт Бака Беко ар фі къzът; вестеа ачеаста акѣм с'аѣ адеверіт пе деплін. ,Лп локъл ачелвіа аѣ апѣкат фратесъѣ. — Крещінії dela Ніш съпт ,лп чеа маї маре

спаїтъ ші гроазъ, тетъндсе ка пъ кътва арпъцїй съ рестоарне ші четатеа ачеаста. Новл пашъ търческ дела Ніш пъзеще кь таре гріжъ, ка пъ кътва арпъцїй съ треакъ песте рѫлъ бългъреск Морава; ел ѧпсъ п'аре атъта армадъ, ка съ поатъ трече песте рѫлъ, ші съ сілеаскъ пе арпъцї а се ѧптоарче ѧпдърът — о асеменеа тішкаре ар прінде фоарте бине пентрь чеї 10,000 търчі, карій він дела Монастір, кърї прін ачеіа четеле челе хоцещї де арпъцї ар фі америнцате пе din doc. Жътътате din armada ачестора се афлъ ѧнтре Бскіюп ші Кътанова фацъ кь armada търческъ, ѧп депъртаре ка de 6 óре. Се паре ѧпсъ кь нічі вній нічі алцїй пь преа аь воіе de a се лові, кь тоате кь съ ремъіе тімп маї ѧнделънгат пе локъл юnde се афлъ акът, пь é кь пътінць din причінъ, кь кълъріmea пътаї аре че роаде. Ѧмвоіелеле че ераь съ се факъ ѧнтре търчі ші арпъцї кърíndeаь челе маї лінгъшітоаре фъгъдзінце пентрь арпъцї, с. п. къткъ еї пе вііторіь вор фі скътіцї de Nicam, лівертъціле лор вор фі рекъпоскъте ші ѧнтъріте, нічі кь вор фі траші ла врео педеапсъ пентрь челе ѧнтрепрінсе дела рескълареа лор ѧпкоаче, де кътва вор денъне артеле ші се вор ѧптоарче пе ла каселе лор; dar арпъцїй пь даь нічі о кредінць ла асеменеа фъгъдзінце гоале. Е de темът, кь търчій, дънъ кът се въd еї а фі ѧптокміцї, пь вор пътеа нічі ѧнтр'ън кіп ѧнфрънце пе арпъцї. Негсторій, карій се ѧптоарсерь дела търгъл Серескълеї ѧп товъръшіа лві Мъстафа паша че траце ла Bidin, спън, кь а кълъторі сінгърїт ѧпкъ ші пе дрънъл чел маре дела Ніш пънъ ла Adpianonол есте лъкрь прімежdіос, кь тоате кь албанезії спре а пътеа ѧпшъла лъmea, не тътарій кълъреці че слъжеск de пост, ші ласъ съ треакъ невътъмацї. А кълъторі dea дрептъл din Херцеговіна, Босніа саь Сербіа ла Серес ші ла Салонікі пь é нічі ворбъ, ачеа се пътеа фаче пътаї астъ їарнъ, кънd ера фрігъл чел маре каре цінеа пе албанезії пе акась, кь тоате кь хоцій се фъчеаь ші атънчі, маї алес ѧп вечінътатеа четъцілор. Токта ашa есте кърат кь пепътінць а кълъторі дела Філіпополі, Софіа саь Серес ла църмії мърії адріатіче, фіндкъ албанезії се афлъ песте тот локъл ѧп тішкаре. Търгъл Серескълеї, каре ѧнтр'ълт кіп есте фоарте ѧнсемнат ѧп Търчіа, din причіна ачеаста аь фост естімп пъцін кънтат. Ші ѧнтре чеї че аь вепіт ведеаї караване ѧнтреці пътаї ѧп къмеші ші істене, кърї тот че авъръ маї кън, аь фост сіліці а лъса ѧп мънїле хоцілор de арпъцї. Мълцї din ачеіа нічі кь се маї пътеаь ѧнтоарче пе ла каселе лор, din причінъ кь арпъцїй ле кънпрінсерь тошіїле; се афлаь тотъшї вній, карій ръсвіцї de дорвл de a'шї ведеа певаста ші фіїї, пь се сфіаь а трече прін міжлокъл хоцілор ші а се ѧнтоарче пе ла касе, ѧпсъ пътаї ка чершіторі. Nь é лок а дескріе кь амърънтъл тоате тірънїле ѧнтрепрінсе din партеа арпъцілор; din контръ есте фоарте інтересант а къноаще чіне съпт ачеї хоцї кріміналї. Албанезії се ѧмпарт ѧп дóь неамърі, пе каре ле деспарте рѫлъл Скътві ѧп Гоцї дела Nopd ші Тоскі дела miazъzi. О парте таре din чеї din тъіб се ціне de релцеа романо-католікъ ші есте аместекать кь сърбі, din чеї din ърмъ о парте мъртърісеще кредінца вісерічеї греческі невінте, прін ърмаре съпт кь гречіі рѣдіцї. Тоцї албанезії крещінї се афлъ лініщіцї, ва мълцї ші din албанезії търчі пь іаь парте ла фанделе челе бажокорітоаре, кь тоате кь ші еї стаь кь артеле ѧп мънъ, ѧпсъ пътаї спре а ремънінце кь пътере арматъ пе търчіі карій сар сілі а ѧнтра пе пътътъл лор. Четеле хоцілор стаь парте таре din неамъл пъміт Гоцї, ші ѧпкъ пь din чел че се афлъ ѧп Албаніа, чі din Місіа de със ші din Мачедонія апъсанъ, юnde се афлъ местекацї кь сърбі ші българі. Ачещі албанезі с'аь рескълат ѧп контра Порцій, ші ѧнтрепрінd тот фелівл de кріме асупра крещінілор. Цара, деспре каре е ворба ачі, пентрь посіція са чентралъ че о аре ѧп лъмътръл Търчіеї, аре о ѧнсемнътате політікъ ші мілітарь. De ачі стаь тоате къіле дескісе, прекът: кътре Херцеговіна, Босніа, Сербіа ші Българіа. Ачі é пътъл de ѧнцелецере ѧнтре акът пъмърателе църі; ачеаста é прічіна de с'аь пътът албанезії ѧмпръціа ші астъдатъ ашa ѧнпінъ ѧп тоате пърціле Търчіеї пънъ ші песте Adpianonол. Пентрь ачеea се сокотеще цара албанезілор de о ватрь котепъ, din каре с'аь престрат революціїле ѧп Сербіа, Българіа, Албаніа ші Търчіа. De ачі се траце казакъл сърбеск; ачеаста есте патріа сърбілор, карій ѧп веакъл ал 17. пънъ ла жътътатеа веакълеї ал 18-леа с'аь ашезат кь міле прін Славоніа, Сірміз, Бачка ші прін бънатъл Българіеї, de ачі пронін сърбіі din Българіа мерідіоналъ. Крещінії, карій се афлаь ѧнтре ачест соіь de оамені, треькіаь съ се dedea din време кь сънпереа ші ровіа. Іар албанезії din контръ, аь съпт din време цінць de domn ші de тірані кътпліці, карій маї тързіь афлънdсе ѧмпрещіацї ѧнтре стрънї, аь десбръкат тоате вірътуіле націонале, ші астъзі оамені чеї маї стрікацї моралічеще din віца албанъ се пътеск ла ної арпъцї. De обще се аѣde о плъпсоаре асупра Європеї крещіне, кънd ш'аь вітат de фрацїі съї чеї спірітълі, карій съпт прада пъгънілор; пь é ѧп старе неапа а дескріе тъчіле челе ѧнфіорътоаре че се пъп пе ачещі оамені de кътре арпъцї, съ пе адъчет аміпте de мъчепічі din веакъріле челе din тъіб але релцеї крещіне, ші атънчі пе маї пътет апропіа чева кь кцетъл de мартірії din ѧмпъръція търческъ.

Дела граніца сърбеаскъ din 9. Маіь. Рескълареа арпъцілор есте о ърмаре ші тотdeодатъ ші о довадъ а петълцъмірі кь реформеле ѧп ѧмпъръція търческъ. Апъміт ші арпъцїй ші търчіі пь съпт тълцъміці кь хатішеріфъл de Гюлхане, кь тоате кь ачеста пь се пъзеще пікърі; съпт петълцъміці пентрь Nicam, еї пь вреаь рекрътаціе; пь вреаь нічі ѧп феліь de скімваре ѧп требіле релцеї прекът чеа de дезвъцї кь репегацїі; пь воіеск ка Търчіа ѧп требіле ѧмпъръцієї сале съ аскълте de потеле дипломацілор стреїні, кь ѧп къвънт арпъцїй вор, ка тоате съ ремъіе ѧп стареа

bjbv

.Ла карса се ачлаѣ .Лаіште де реформе, атѣнчі кънд ле мерса тѣрнілор треаба фоарте біне. — .Ла асемінеа .Лнпрецюрърі съ нъ не атъцім а кредє, къ доар арацъції ар фі аліаці кь кречінії .Ла контра Тѣрнілор, кь атът маі вѣртос, къ хатіперіфъл поменіт дъ чева фолосе кречінілор, ші кь не ачеція їар апъра ші пѣтеріле стрънсе. (Жърн. de Авге. ші de Аграм).

Кътре ромънії din дієцезеле еніскопещі а Верщецълъї, а Тімішорії ші а Арадълъї.

(.Лнкеіере.)

Вежі, фрате ромъне, сокотеще dар кът поці спорі .Ла кълтъръ алтмінтре, де кът кът ц ам спъс маі сѣс. Мълте ам пѣтеа адъче .Лнаінте, .Лнсъ нъ не фолосеще! Дрепт ачеса дешеаптъ харпічі, прокопсіці ші зелошї нацюналі вом авеа мінте а не кѣта. Съ не адъпъм фрацілор тоці ка фраці .Ла маі мълте локърі, .Ла маі мълте ръндърі, ші де чеі маі апезаці, маі блънзі, ті маі прокопсіці съ аскълтъм, сфатълъї лор съ вртъм, че є ал пострь ші че се кѣвіне съ кълтъм, дрептъл алтъка съ нъ'л кълкъм, .Лнтрь ачеса не вом кѣпоаще къ сънтем оамені кь сфълет маре; къ тот .Лнсъ карєле врса кь пѣтереа а адъче ла інтересъл съѣ не алтъл, кь ачеса дешеаптъ не ачела а се пъзі де кърса чеа аскънсъ спре перзареа са .Лнтінсъ. —

Domnії дешеаптъї de ноі алешї пот съ фіе .Лнсърчінаці de кътре алегъторі кь інструкції, дънъ каре вор фі .Лндатораці стрънс а врта, .Лнтрь ачеле се поате пъне: .Ла дієцезеле Верщецълъї ші а Тімішорії (къ de a Арадълъї а .Лнгріжі нь чере треббінца) съ се таіе пъдеждеа съвршлор de a маі фі еніскопі; ачеаста ші маі de demълт .Ла зечімеа a треіа din веакъл ачеста с'аѣ лъкрат, .Лнсъ с'аѣ dат вітърії; поате фі доарь къ .Ла тімпъл ачела аѣ фост оамені маі харпічі .Ла нація поастрь? .Ла мънъстіріле: Месіч, Сг. Цорц, Bezdin, ші Ходош съ се кънрінdь трептеле de Ромънї; Протопопіїле .Ла пъмінтеле дієцезе дънъ каталог (ші се паре къ din векіме сънт респікат анзмите каре сънт ромънещі) чеде ромънещі de ромънї пъмаї съ се къщіне, съ нь се маі .Лнтълнпле чеде .Ла еніскопатъл Тімішорії врмате, ка сінгър дела еніскопіе съ се конфънде лъкрът: Щім ноі маі мълці протопопі съвршї .Ла протопопіатъріле ромънещі. Рѣѣ, дестъл de рѣѣ, дакь ромънії авънd окі, ші .Лнкід съ нь вазь лъміна, дрептъл съѣ. Пънь кънd съ оспътът пре стрєіні, батжокорінd не аі поцрії? доарь ноі сънтем хотърацї пъмаї спре а да, їарь спре а лва нічі кънd? Аі поцрії .Лнвъцаці че съ факъ? кът съ трьіаскъ? съ се дькъ .Лнтр'алте пърці a лъмії? Рѣпіне съ не фіе! Ноі врът не аі поцрії, ноі не скърбім de літва поастрь, сѣ де ші о .Лнтребвінцът, нь не гънdім ла кърцєніа еї, чі о местекът кът не вine ла гърь, почіndво, спъркъndво, .Лнцепънdво акъші .Лнтр'ън кіп, акъші .Лнтр'алтъл, токма прекът фак сътепії поастрії не аічі, .Лнпістрікъndъ ші вестімінтеле кь деосевіте петечі фаврікате ла стрєіні. Апоі нь щії тъ ромъне, къ de нь аі преоці .Лнзестрацї кь кънінчоаселе кънощінце, de нь аі даскълі харпічі, ачеаста є пъмаї плапъл съвршлор ачелора не карії тъ .Ла хрънещі, ка съ нь ці се дескідъ окії съ вezі дрептъл тъѣ; дакь аі вр'ън даскал харпік, те .Лндеатнъ, те сфътвіеще спре періреа та, ка съ'л пепъчвіещі, съ'л печінстещі, пънъ че не врнъ те тъвъ .Лнтрь атъта, кът спре ръѣл тъѣ .Ла ші скоці din лок кь рвшінеа чеа маі маре, ка це отъл чел маі перікълос; есте! аша! есте! кь адевърат перікълос, .Лнсъ нь пентрь тіне; чі пентрь чеі че рънеск сѣдоареа та, дрептъл тъѣ; пентрь кь de веї авеа преоці ші дасклі харпічі деарънdъл, атѣнчі поате зіче орі чіне: къ є нація лъмінатъ, кълтівітъ, ші спітъ .Ла рънdъл алтор нації европене: отъл лъминат ціе, къноаще ші прічене .Ла кът съ опореze не алтъл, ші .Лнкът не сіне; ачеаста є каса ізвіте ромъне, къ пърінтеле протопопъл тъѣ чел сървеск те сфътвіеще, те 'ndeатнъ съ скърбещі пе лъмінъторіл тъѣ, пе фъndаторъл сѣѣ .Лнтемеетторіл ферічірєї тале. — Съ тречем маі департе, къ не преа аватем дела лъкрь! Семінарії пентрь клерічі макар че нè ар коста съ .Лнтемеем, .Ла кът жънімеа спре преоціе менітъ съ афле тоате челе требвічоасе, ші ла сфършітъл керселъї de .Лнвъцътърь съ меарг дрепт ла парохіе не маі фііndъї лінсъ de поптіторі, de рекотъndаторі, къ тоате ачесте не отъл сімціторіѣ .Ла сънърші'л фак непорокос. Клерікъл чел de акъма сіріманъл нь е дестъл къ ші'аѣ келтвіт фрацеda вързтъ ші авереа ла школалъ, чі дънъ ачеса ші че іаѣ маі ремас, требвіе съ dea пентрь рекотъndаціе; съ плътеаскъ такссе пентрь де ноѣ съкътеле ексамене, ші съ се .Лнсоаре (маі въртос de е dintре чеі маі вънї) дънъ воіа рекотъndаторілор, къ алтмінтре, паче, е требъ кь ел, поате съ ші каѣте алте міжлоаче спре діпереа віецїї. Атърътъл клерік кънd се вede одатъ преот, аѣ ремас ка папъл, апоі діпъсе ла віацъ дълче! (?). Ачеаста е каса цепералъ, пентрь каре преоції поцрії сънт пъліді .Ла фацъ, голі ка ваї de еї, вестімінтеле фърь рънdвіалъ, костъл слав, обосіці de лъкрът мънілор, .Лнвъцътора връск, пе скърт тоате фіінd контра ашептърії лор ла карса пъзвіаѣ .Ла школалъ, маі пе врнъ десперънd се даѣ кь тотъл сѣѣ гевернъл лві Бахѣс.

.Лнвъцътърїле прачілор съ фіе ашезате din сфера лор, нь din сфера теолоцілор. —

Domnії дешеаптъї авънd зпеле ка ачесте .Лнаінте пѣсе, кь адевърат къ вор ці дрепт ші кънінчос .Лнтребвінца кіетареа са.

Domnзле редактор! вine воеще .Лнтрь зпъл din N-рії фоіеї D-тале а пъблікa ачеастъ скріере, ші de се поате кът de .Лнграв, къ am преа .Лнгързіат. — Апоі комънdънdътъ кь къзът оменіе ретъп .Ла Логож, 16. Маіѣ к. в. 1844.

Ал Domніеї Тале

зпъл dintре авонаці

А. М.

РЕДАКТОР: ГЕОРГІЕ БАРІЦ. EDITOR: IOAN ГѢТТ.

bjbv